



Årsregnskap for regnskapsåret 2011

Organisasjonsnr: 886 695 292
Navn/foretaksnavn: STERLING FOR INTEGRERING OG
INKLUDERING
Forretningsadresse: Jordalgata 12
0657 OSLO

Brønnøysundregistrene
04.09.2020

Brønnøysundregistrene

Postadresse: 8910 Brønnøysund

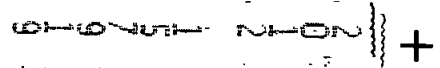
Telefoner: Opplysningstelefonen 75 00 75 00 Telefaks 75 00 75 05

E-post: firmapost@brreg.no Internett: www.brreg.no

Organisasjonsnummer: 974 760 673



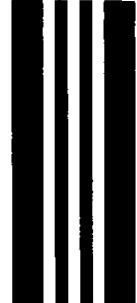
Brønnøysundregistrene - Regnskapsregisteret



VEDLEGG TIL ÅRSREGNSKAP 2011



STERLING FOR INTEGRERING OG INKLUDERING Postboks 2890 Tøyen 0608 OSLO	Organisasjonsnr.	FLI
	886 695 292	FRIV



Registrerte opplysninger per 13.07.2012		Eventuelle endringer dette regnskapsåret	
Startdato	Avslutningsdato	Startdato	Avslutningsdato
01.01.2011	31.12.2011		
Konsernforhold Foreninger som følger regler for frivillig virksomhet, kan ikke være morselskap	Morselskap NEI	Endret konsernforhold <input type="checkbox"/> Morselskap <input type="checkbox"/> Ikke morselskap	

Kun for aksjeselskap som har meldt fravalg av revisjon

Selskapet har besluttet at årsregnskapet ikke skal revideres Ja

Årsregnskapet er utarbeidet av ekstern autorisert regnskapsfører

Ekstern autorisert regnskapsfører har i løpet av regnskapsåret bistått ved den løpende regnskapsføringen eller utført andre tjenester for selskapet enn å utarbeide årsregnskapet Ja

Årsregnskapet er satt opp etter reglene for frivillig virksomhet Avkrysning er kun aktuelt for foreninger (FLI) som er registrert i Frivillighetsregisteret

Hvis enheten ikke følger norsk regnskapslov eller frivillighetsregisterloven, kryss av IFRS selskap IFRS konsern

Hvis enheten velger å avvike fra regnskapsloven § 6-1, kryss av Funksjon selskap Funksjon konsern

Følges regnskapsreglene for små foretak? Ja Nei

Jeg bekrefter at vedlagte årsregnskap er fastsatt av kompetent organ den Dato 14/8. 2012

Sted/dato, Underskrift av representant for enheten *[Signature]* Sportsklubben Sterling
Postboks 2892 Tøyen
0608 Oslo

Bare til bruk for Regnskapsregisteret *TWT 100 / 178*

G NYVE Admr Kregn Ja Nei Aktiv. regn

M Rets Ant.s 210

<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	
ov.b	årsb	res	bal	e.bal	gj.bal	rev	i-rev	k-res	k-bal	k-n	k-rev	i-k-rev n	
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
k-regn	kto	d.k	ik-fv	konsf	ifrs	fr-rev					funk	u.off	brev



BR-1001-11





Sterling 2011

ÅRETS RESULTAT

KtoNr	KontoNavn	KontoSum	Regn.lfjor	Budsjett
RESULTATREGNSKAP				
DriftsInntekter				
3000	Medlemskontingent	500,00	0,00	0
3001	Salg/provisjonsinntekt	0,00	16 000,00	0
3400	Offentlig støtte	110 250,00	45 250,00	0
3401	Annen støtte	220 519,00	44 377,00	0
3410	Grassrotmidler	13 136,77	12 402,89	0
3705	Morsskomp	9 624,00	0,00	0
3920	Kontingent	25 900,00	31 300,00	0
3930	Kontingent senior	5 900,00	9 800,00	0
	Sum DriftsInntekter	<u>385 829,77</u>	<u>159 129,89</u>	<u>0</u>
DriftsKostnader				
4001	Innkj.salgavarer	0,00	-9 475,00	0
4500	Trenings drakter	-36 579,58	-77 251,25	0
4505	Treningsutstyr	0,00	-19 445,00	0
4510	Vask av treningsutstyr	-3 400,00	0,00	0
4515	Utgifter Jr.lag	-9 200,00	-46 348,00	0
5000	Lønn/honorarer	-4 000,00	-7 000,00	0
5100	Møte utgifter	-187,50	0,00	0
5200	Dommerutgifter	-4 285,00	0,00	0
5300	Frigjøring tillitsvert	-3 233,50	-22 000,00	0
5900	Kurs/studieringer	0,00	-400,00	0
6300	Eiendomskost. Jordal	-110 075,21	-7 074,00	0
6500	Vahl skole	-10 530,28	-2 102,00	0
6705	Regnskap/ Revisjon	-2 000,00	-4 000,00	0
6710	Konsulent/adv.	0,00	-6 250,00	0
6750	Lagavgift	-35 500,00	-9 100,00	0
6775	Turer	0,00	-9 600,00	0
6800	Kontorrekvisita	-3 351,50	-8 356,24	0
6801	Trykking, kopiering, brosjyrer	-3 516,00	-2 593,00	0
6803	Småanskaffelser	0,00	-8 675,00	0
6805	Kontormaskiner	0,00	-436,00	0
6806	Premier o.l	-6 319,50	-2 584,50	0
6809	Diverse utgifter	-16 731,01	-24 567,95	0
6900	Telefon, mobiltlf, fax	-35 055,95	-26 400,41	0
3901	Porto	-7 740,75	-7 411,34	0
7100	Reiseutgifter	-100,00	-6 093,00	0
7105	Bilutgifter	-4 901,00	-11 235,53	0
7301	Møter, tilstelninger	-15 540,59	-7 102,00	0
7405	Utgifter Bingo	-1 300,00	0,00	0
7410	Kontingenter	0,00	-8 000,00	0
7505	Forsikringer	-8 000,00	-21 000,00	0
7700	Møter og Tilstillinger	-1 406,90	-5 000,00	0
7705	Tureringer	0,00	-1 229,00	0
7790	Diverse driftsutgifter	0,00	-205,00	0
	Sum DriftsKostnader	<u>-322 954,27</u>	<u>-360 934,22</u>	<u>0</u>
	DRIFTSRESULTAT	<u>62 875,50</u>	<u>-201 804,33</u>	<u>0</u>
Finansposter				
8040	Renteinntekter	40,05	93,92	0
8140	Renteutgifter og gebyrer	-2 587,25	-1 326,73	0
	Sum Finansposter	<u>-2 547,20</u>	<u>-1 232,81</u>	<u>0</u>
	RESULTAT FØR SKATTER	<u>60 328,30</u>	<u>-203 037,14</u>	<u>0</u>
	Årsoppgjørs disp, skatt			



terning 2011

ARETS RESULTAT

KtoNr	KontoNavn	KontoSum	Regn.lfjor	Budsjett
	Sum Årsoppgjørs disp, skatt	0.00	0.00	0
	ARSRESULTAT	60 328,30	-203 037,14	0

OSLO, 2. JULI 2012

Mimoun El Atiaoui
MIMOUN EL ATIAOUI
Leder

W. Amundt
WALTHER AMODT
Styremedlem

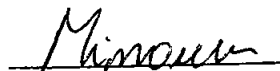



Sterling 2011

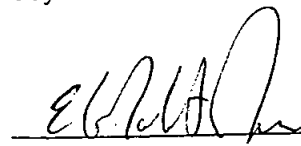
BALANSE

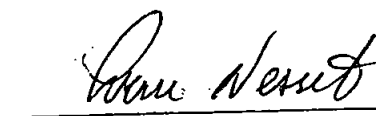
KtoNr	KontoNavn	KontoSum	Regn.lfjor
EIENDELER			
	Omløpsmidler		
1515	Håndpenger	-6,00	-9 454,00
1900	Kontanter	-17,00	-2 000,00
1920	Bank 1730,18,62830	62 520,60	5 117,45
1930	Bank 1607.39.29869	472,50	6 097,77
1940	Bank 1503,11,62723	60 052,86	998,44
	Sum Omløpsmidler	<u>123 022,96</u>	<u>759,66</u>
SUM EIENDELER		<u>123 022,96</u>	<u>759,66</u>
GJELD OG EGENKAPITAL			
	Egenkapital		
2000	Egenkapital	759,66	759,66
2099	Årsresultat (Opptjent egenkapital)	60 328,30	0,00
	Sum Egenkapital	<u>61 087,96</u>	<u>759,66</u>
	Kortsiktig Gjeld		
2400	Leverandør, kreditorer	59 135,00	0,00
2910	Forskuddsbet kontingent	2 800,00	0,00
	Sum Kortsiktig Gjeld	<u>61 935,00</u>	<u>0,00</u>
SUM GJELD OG EGENKAPITAL		<u>123 022,96</u>	<u>759,66</u>

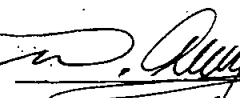
STYRET:


Mimoun El Atiaoui
Styreleder


Mohamed Farris
Nestleder


Mohamed El Morabet
Styremedlem


Sverre Nesset
Styremedlem


Walther Aamodt
Styremedlem



STERLING

For integrering og inkludering

Oslo, 28. august 2012



Stiftet 1. oktober 2003

Boks 2892 Tøyen, 0608 Oslo
Epost: sp.sterling@hotmail.com
Tlf: 22 19 35 10
Fax: 22 19 35 11
Bank: 1503.11.62723
Org.nr: 886 695 292

Brønnøyregistrene
Regnskapsregisteret

Vi viser til deres svar av 16. ds. og har følgende kommentarer:

- vi følger Idrettsforbundets regnskapslover.
- note til regnskapet:
Styret består av: Leder - nestleder - kasserer -
og sekretær.
- styret arbeider uten godtgjørelse.

Walther Aamodt
styremedlem

VEDLEGG



STERLING

For integrering og inkludering



Stiftet 1. oktober 2003

Boks 2892 Tøyen, 0608 Oslo
Epost: sp.sterling@hotmail.com
Tlf: 22 19 35 10
Fax: 22 19 35 11
Bank: 1503.11.62723
Org.nr: 886 695 292

MEDLEMSMØTE 19. ARPIL PÅ JORDAL
KLOKKEN 19.30
straks etter møtet i hovedklubben.

Dette møtet ble avholdt p.gr.a. Alfreds slettums bortgang og
nytt styremedlem måtte velges.

Enstemmig valgt:

Dagfinn Slettum
fødselsnr. 260558-33302
Nåkkes vei 3, leil. 6027
0670 Oslo

Beskjed om forandringene i styrets sammensetning må sendes
til Brønnøyregistrene snarest.

Også anvneendringen på klubben.

Møtet ble hevet klokken 20.00

Mimoun El Atiaoui

Mimoun El Atiaoui

PS: Når dette er godkjent hos dere søker vi også om tillatelse
til å spille bingo i 2013.



STERLING

For integrering og inkludering



Stiftet 1. oktober 2003

Boks 2892 Tøyen, 0608 Oslo
Epost: sp.sterling@hotmail.com
Tlf: 22 19 35 10
Fax: 22 19 35 11
Bank: 1503.11.62723
Org.nr: 886 695 292

ÅRSMØTE TORSDAG 10. MAI 2012

PÅ VAHL SKOLE KL. 18.00

Tilstede 16 medlemmer.

Dagsorden: Årsberetning 2011
 Regnskap 2011
 Innkommne skriv
 Valg iflg. lovene

Enkel bevertning etter årsmøtet.

Valg av dirigent: W. Aamodt ble enstemmig valgt

1. Årsberetning ble opplest uten kommentarer.
2. Regnskapet ble gjennomgått med noen bemerkninger, bl.a. var det reaksjoner på rekvisitautgifter. Dette skyldes reparasjoner av kopimaskin og dyre fargebånd til denne, samt endel utsendelser, konvol. og porto. Regnskapet som helhet ble godkjent enstemmig.
3. VALG:
Her henviste ordstyrer til det ekstraordinære styremøtet som ble avholdt på Jordal 7. oktober 2011 hvor nytt styre ble valgt for å imøtekomme Lotteri- og stiftelsesregisteret og muligens komme i betraktning for bingospill i 2012/13.

Følgende ble valgt på dette møtet:

Leder	Mimoun El Atiaoui
Nestleder	Mohamed Farris
Styremedlemmer	Mohamed El Morabet Sverre Nasset Walther Aamodt Alfred Slettum - her har broren Dagfinn Slettum blitt valgt etter Alfreds død.
Huskomite på Vahl Skole	Mimoun El Atiaoui Mohamed Farris Mohamed El Morabet
Huskomite på Jordal	Sverre Nasset Walther Aamodt
Revisorer	Tore Gran og Erik Haug Disse to har trukket sitt kandidatur og nye er valgt: Dagfinn Slettum og Geprgis Mougios

Det nye styret ser frem til fremtidige arbeidsoppgaver og er allerede godt i gang.
Ordstyrer og tidligere leder gjennom mange år Walther sa.



takk for seg og alle de gode og strevsomme årene klubben hadde vært igjennom på både godt og vondt.
Han ønsket det nye styret lykke til med årene som kommer og alle dens utfordringer.

Møtet ble avsluttet kl. 19.00.

Walther Aamodt
sekretær

Etter årsmøtet:

Det nye styret fremla klubbens store problem med treningsmuligheter for 11-manns lag piker og gutter.
Walther lovet å sjekke mulighetene på Jordal og gi beskjed/tilbakemelding neste uke.

Lørdag 16. ds. arrangeres det sommer-avslutning for barna på Vahl Skole med:

konkurranser - grilling - gratis mat og drikke til alle barna.
Vi får besøk av banksjefen på Bryn DnB filial.
Hun kommer med en stor sjekk på hele kr. 33.000.- som skal gå til utstyr på Vahl skole. Ikke dårlig.

BINGO:

Mimoun vil stå ansvarlig for dette sammen med Walther som skal undersøke mulighetene for spill bl.a. på Ensjø og evt. andre steder innen 1. september i år.

Den nye formannen ønsket alle tilstedeværende:

GOD SOMMER OG VEL MØTT TIL HØSTEN . . .



Sportsklubben Sterling

Referat fra årsmøtet på Vahl Skole fredag 11. mars 2011

Tilstede: 16 representanter

Møtet ble åpnet av formannen som ønsket alle fremmøtte velkommen.

SAKSLISTEN:

- årsberetning
- årsregskap
- innkome skriv
- valg iflg. lovene

1. Årsberetningen ble opplest og vedtatt med noen kommentarer:

- styret fikk ros for at Vahl Skole, Rektorboligen endelig var i havn.
- lokalene på Jordal ser også å komme i havn.
- bemerkninger hvorfor vi ikke har hatt bingospill de siste 2 årene? Kasserer Nesset fortalt hvor strengt det hadde blitt siden Lotteri- og stiftelsesregisteret i Førde hadde begynt. Regnskap og bilag må stemme alt overens. Flere foreninger har blitt utsluttet. Styret jobber med sin nye 3 regnskapsfører for letter å imøtekomme bingoens strenge krav. Styret jobber med saken og har bl.a. oversendt regnskapspermer til registeret høsten 2010. Vi avventer svar fra dem.

2. Regnskapet ble opplest. Det ble endel kommentarer ang. klubbens store utgifter i løpet av året. Formannen redegjorde for dette: Store kostnader er lagt ned på Vahl Skole og Jordal. Dette gjøres for å bedre lokalene på begge steder for at barn og voksne skal trives på stedene. På Vahl trengs det bordtennisbord og biljardbord som vi ikke har midler til idag, men gjennom samarbeid med Jordal Fritidsklubb, er det mulig å få begge deler billig. Forsamlingen slo seg til ro med disse forklaringene og roste styret for alt arbeid som var nedlagt delvis på dugnad av klubbens medlemmer,

3. VALG:

Formann	Walther Aamodt	ikke på valg
Sekretær/forr. fører	Sverre Nesset	valgt for 1 år
Materielforvalter	Alfred Slettum	" " 1 "

STIFTET 23. JUNI 1919

boks 2892 Tøyen
3 Oslo

Jordal Idrettsplass
Jordalsgt. 12, 0657 Oslo

Tlf: 22 19 35 10
Fax: 22 19 35 11

Bankgironr.:
1730.18.62830

Org.nr: 983 842 011
E-mail: sp.sterling@hotmail.com



side 2

Sportssjef	Mimoun El Atiaoui	valgt for	1 år
Ledere for jr.avd.	Mohamed El Morabet	" "	1 "
	Farris Mohamed	" "	1 "
	Mohamed Hussein Anmed	" "	1 "
Veteraner 40 år	Petros Arvantidis	" "	1 "
Veteraner 48 år	Walther Aamodt	" "	1 "

Valgene gikk overraskene greit unna med gjenvalg over hele linjen. Styret ble klappet inn for deres innsats i året som har gått.

Det var ikke noen innkomne skriv denne gangen.

Møtet ble avsluttet 20.15.

Etter møtet ble det servert kaffe og kaker,

Walther Amodt
referent og leder.



Sportsklubben Sterling

REVISJONSBERETNING FOR STERLING 2011.

Vi har revidert regnskapet for klubbens regnskap 2011.


Bemerkninger:

- kontingentinntaket er noe lite, men forklaringen på dette skyldes at mange barn i klubben gått gratis grunnet dårlig økonomi.
- lokalene på Vahl Skole og Jordal Idrettsplass er nå på plass. Lysregningene på Vahl Skole, Rektorboligen er noe for store, men iflg. styret arbeider de med denne saken. Foreløpig er ikke noe betalt i 2011 grunnet sakens gang. Dette overføres til 2012.
- klubbens status er god med et overskudd på ca. 60.000.- som igjen viser et nøkternt regskap og drift.
- styret har lovet å evaluere lokalitetene i 2012.

Etter vårt skjønn er regnskapet utført i samsvar med god regnskapsskikk.

OSLO, 11. februar 2012.


Dagfinn Slettum


Georgios Mougios

STIFTET 23. JUNI 1919

Postboks 2892 Tøyen
0608 Oslo

Jordal Idrettsplass
Jordalsgt. 12, 0657 Oslo

Tlf: 22 19 35 10
Fax: 22 19 35 11

Bankgironr.:
1730.18.62830

Org.nr: 983 842 011
E-mail: sp.sterling@hotmail.com



Sportsklubben Sterling

REVISJONSBERETNING FOR STERLING 2011.

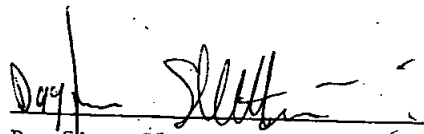
Vi har revidert regnskapet for klubbens regnskap 2011.


Bemerkninger:

- kontingentinntaket er noe lite, men forklaringen på dette skyldes at mange barn i klubben går gratis grunnet dårlig økonomi.
- lokalene på Vahl Skole og Jordal Idrettsplass er nå på plass. Lysregningene på Vahl Skole, Rektorboligen er noe for store, men iflg. styret arbeider de med denne saken. Foreløpig er ikke noe betalt i 2011 grunnet sakens gang. Dette overføres til 2012.
- klubbens status er god med et overskudd på ca. 60.000.- som igjen viser et nøkternt regnskap og drift.
- styret har lovet å evaluere lokalitetene i 2012.

Etter vårt skjønn er regnskapet utført i samsvar med god regnskapsskikk.

OSLO, 11. februar 2012.


Dagfinn Slettum


Georgios Mougios

STIFTET 23. JUNI 1919

Postboks 2892 Tøyen
0608 Oslo

Jordal Idrettsplass
Jordalsgt. 12, 0657 Oslo

Tlf: 22 19 35 10
Fax: 22 19 35 11

Bankgiro nr.:
1730.18.62830

Org.nr: 983 842 011
E-mail: sp.sterling@hotmail.com



Sportsklubben Sterling

Oslo Januar 2012

BUDSJETT FOR 2012 - FORVENTEDE UTGIFTER

=====

Påmelding av lag	kr. 38000.-
Dommerutgifter	" 24000.-
Turneringer Jenter - Gutter	" 55000.-
Trenere og Lagledere	" 40000.-
Garderobeutgifter - Vask drakter	" 20000.-
Innkjøp draktsett - Treningsdrakter	" 59000.-
Klubblokale - Treningslokale	" 25000.-
Diverse utgifter supplement	" 15000.-
Møter - tilstelninger	" 20000.-
Diverse utgifter i sesongen	" 35000.-
Innkjøp av spill. Biljard - bordtennisbord ..	" 38000.-

Kr. 369000.-

=====

Forventet kontingentinntak Kr. 42000.-

Mimoun El Atiouvi

Mimoun El Atiouvi

Leder

Walther Aamodt
Walther Aamodt
Styremedlem

Sverre Nasset
Sverre Nasset
Styremedlem

STIFTET 23. JUNI 1919

Postboks 2892 Tøyen
0608 Oslo

Jordal Idrettsplass
Jordalsgt. 12, 0657 Oslo

Tlf: 22 19 35 10
Fax: 22 19 35-11

Bankgironr.:
1730.18.62830

Org.nr: 983 842 011
E-mail: sp.sterling@hotmail.com



Sportsklubben Sterling

EKSTRAORDINÆRT STYREMØTE 7. OKTOBER 2011 PÅ JORDAL

Tilstede: 10 medlemmer

Lederen Walther Aamodt åpnet møtet kl 18.00 og redegjorde grunnen til dette ekstramøtet. Det nåværende styret har holdt på i mange år og ønsker nå at nye og yngre krefter overtar. Vår junior avdeling gjør en kjempe jobb og vi har fått mange medlemmer i klubben. Nå ser det også ut til at foreldrene til barna møter opp på kamper og vil være med og hjelpe til.

VEDR. DAGSORDEN:

1. Alle de fremmøtte – 10 stk. var stemmeberettiget.
2. Innkallingen ble lest opp uten bemerkninger
3. Valg av dirigent falt på Mimoun El Atiaoui
Sekretær ble Mohamed El Morabet
Representanter til å underskrive protokollen:
Dagfinn Slettum og Knut Ivar Berger
4. Årsmeldingen ble opplest på nytt. Det ble en del diskusjoner vedr. Lokalitetene våre. Begge steder er nå i orden, men mye arbeid gjenstår på Vahl Skole før lokalene kan anvendes for både piker og gutter. Vi har i år påmeldt 4 lag til Norway Cup, men måtte trekke pikelaget grunnet ferieavvikling samt at mange opprettholder sin tro og Ramadan med faste ect. Klubben har i år også gått til innkjøp av ca 100 joggedresser for barna til en meget gunstig pris. Disse må selges til medlemmene snarest.
Våre barnegrupper jobber meget aktivt, men det skorter på ledere. Styret vil innkalle hvert lag med sine foresatte for å øke aktiviteten blant foreldrene. Flere mødre har sagt seg villig til å være med og det er bra.
Ellers var det ikke flere kommentarer vedr. årsberetningen.
5. Regnskapet: Her ble det kommentert flere ting: Bl.a. hvor meget lokalitetene har kostet klubben. Lederen redegjorde for dette og fortalte at mye har gått gjennom medlemmene ang. billig hjelp – tenk om vi hadde vært nødt til å benytte all arbeidshjelp eksternt? Hva ville dette ha kostet?
Ellers ble det gitt forståelse for økonomien. Klubben har latt barna få prioritet med hensyn til cup-deltagelse, diverse draktinnkjøp ect.
Men i dagens situasjon må klubben skaffe nok inntekter siden bingospill har blitt borte inntil videre. Styret arbeider parallelt med bydelen for at de skal forstå nødvendigheten med alle de nye innvandrere barna som bare øker i omfang for hvert år som går og hva dette medfører av arbeid.
6. oktober har Sterling hatt avslutning for alle lag på Jordal fritidsklubb, ca 130 barn møtte opp pluss foreldre.
Tilstede var det ordfører Fabian Stang, Per Ravn Omdal (tidligere president i fotball forbundet og vise president i UEFA), Rolf fra Østbyen avisa, Kjersti fra Nrk, Christoffer Hæstad og Anita fra Vålerenga, og Mehrdad Ganji fra Ungdoms-rådet i Bydel gamle Oslo (frivillig).
Det ble servert mat og drikke til alle. Fabian stang holdt talen og delte medaljer til alle medlemmer, Per Ravn Omdal delte toppscorer og Fairplay prisen til enkelte, Hæstad og Anita delte fotball billetter til kampen mot Viking 14. oktober, Mehrdad kom med is til alle som var tilstede.
Nett-Torg sponset Sk Sterling med to store kaker.

STIFTELSE: 1919

class



6. Det forelå nye forslag for øking av kontingent.
7. Kontingenten: Forslag på å øke til kr. 500.- for barn under 13 år, 700.- for ungdom under 17 år og 800.- for seniorer, 400.- for pensjonister.
8. Budsjettet for 1 halvåret ble godkjent.

9. Organisasjonsplanen ble gjennomgått. Styret fikk ros for denne samt de nye lovene som er i tråd med hva Oslo Idrettskrets krever. All ros til de nye æresmedlemmene: Erik Hauge, Tore Gran, Egil Breber, Knut Ivar Berger, Jan Haavik og Alfred Slettum. Alle disse har vært medlemmer i mange år og nedlagt mye arbeid både sportslig og administrativt. Årsmøtet roste de to som var å tilstede. Ellers ble det henvist til overrekkelsene til de andre som styret hadde foretatt tidligere.

10. Valg i følge lovene:

Leder	Mimoun El Atiaoui
Nestleder	Mohamed Fariss
Styremedlemmer	Mohamed El Morabet Sverre Nesset Walther Aamodt
Varemedlem	Alfred Slettum
Huskomite på Vahl skole	Mimoun El Atiaoui Mohamed Fariss Mohamed El Morabet
Huskomite på Jordal	Sverre Nesset Walther Aamodt
Revisorer	Erik Hauge og Tore Gran

Grunnen til at flere medlemmer har flere verv skyldes at klubben er liten og må benytte de samme menneskene til flere oppgaver.

Men etter hvert som foreldre og foresatte møter opp, vil denne situasjonen endre seg da flere har meldt sin interesse

Møtet ble hevet kl 19.30.

Mohamed El Morabet
Sign.

Underskrift av protokollen:

Dagfinn Slettum

Knut Ivar Berger

Singatur: foreningens signatur innehavs av to styremedlemmer i forening

Prokura:

Prokura hver for seg:

Sverre Nesset

Walther Aamodt

Mimoun El Atiaoui



STERLING

For barn med minoritets-
språklig bakgrunn



Stiftet 1. oktober 2003

Boks 2892 Tøyen, 0608 Oslo
Epost: sp.sterling@hotmail.com
Tlf: 22 19 35 10
Fax: 22 19 35 11
Bank: 1503.11.62723
Org.nr: 886 695 292

LITT OM ORGANISASJONENS FREMIDSPLANER FOR 2012

Vår organisasjon arbeider vesentlig i Bydel Gamle Oslo med utgangspunkt i våre Lokaler på Vahl skole, (Gamle Rektorboligen)

Vi samarbeider med:

- Bydel Gamle Oslo
- Jordal fritidsklubb
- Vahl skole og andre nærliggende skoler
- Sportsklubben Sterling
- Frigo

Vi er i 2011 godt i gang med vårt barne- og ungdomsarbeid. Senest 6. oktober arrangerte vi en samling for barna på Jordal fritidsklubb grunnet plassmangel. Det kom over 100 barn og foreldre.

Vi hadde klart og få med:

- Ordfører Fabian Stang
- Per Ravn Omdal fra Norges Fotball Forbundet.

Disse personene var med å sette farge på arrangementet og delte ut hederspriser samt hadde gode samtaler med barna

- Se vedlagte bilder.

Vi har for tiden stor pågang av piker og gutter i alderen 8-21 år i bydelen samt andre deler av Oslo som ønsker å bli deltagere innen vår organisasjon. Det er barn av mange nasjonaliteter som bl.a. sliter i hverdagen, på skole, i hjemmene med som i stor del lider av fattigdom. Vi har flere barn som tidligere har oppsøkt utemiljøer og som vi arbeider med å få dem på "rett skjøl" og bedre deres levevilkår, men dette koster mye frivillig arbeid og store økonomiske ressurser.

I lokalene trengs det blant annet:

- 1 bordtennisbord – 1 biljardbord – div. tv spill samt en del andre spill, kjøkkenutstyr
- Datautstyr for undervisning/leksehjelp, jobbsøknader og undervisningsmateriell etc.
- Arrangementer med servering for barn og foresatte.

Per dags dato er økonomien i organisasjonen dårlig, men styret arbeider hardt for å oppnå støtte fra det offentlige og ser for øvrig på andre muligheter.

**KONKLUSJON: SE FREMOVER – MØT OPPGAVENE MED OPTIMISME –
BARNA KOMMER I FØRSTE REKKE – BEDRE DERES HVERDAG**



LOVER OG VEDTEKTER

STERLING

For integrering og inkludering



Stiftet 1. oktober 2003

Boks 2892 Tryen, 0608 Oslo
E-post: ststerling@hordal.no
Tlf: 22 19 35 10
Faks: 22 19 35 11
Bank: 1503.11.62723
Org.nr: 886 695 292



STERLING

For integrering og inkludering



Stiftet 1. oktober 2003

Boks 2892 Tøyen, 0608 Oslo
Epost: sp.sterling@hotmail.com
Tlf: 22 19 35 10
Fax: 22 19 35 11
Bank: 1503.11.62723
Org.nr: 886 695 292

Oslo, 5. juli 2012

Brønnøyregistrene
Enhetsregisteret

Boks 900
8910 Brønnøysund

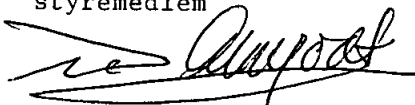
Deres ref: Saksbehandler Mona T. Solbakken.

Vi oversendt elektronisk navneendring på vår forening 16. då.
og vi ser ellers til ditt brev av 5.6. då.

Vi pversender en del papirer som viser noe av foreningen.
Foreningen har egne lover, men vi har felles regnskap
grunnet innsparinger,

Vi håper dette er tilstrekkelig.

Med hilsen
Walther Aamodt
styremedlem


Mobil 952.42.246

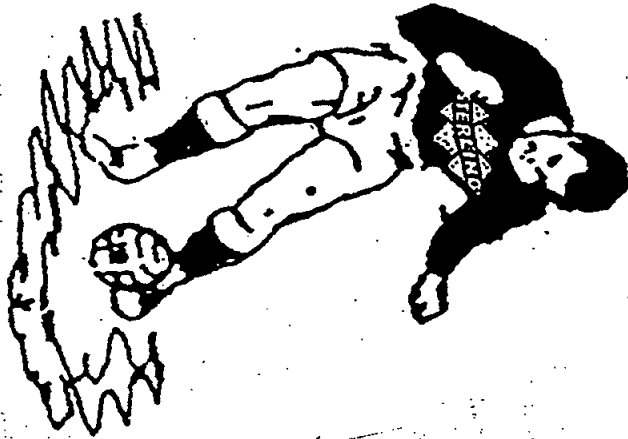
VEDLEGG

14/8. 2012

Over sender nye
papirer.

Håper dette er OK.





Sportsklubben Sterling
Postboks 2892 Tøyen, 0608 Oslo
Jordal Idrettsplass
Jordalsgt. 12, 0657 Oslo
Tlf: 22 19 35 10 - Fax: 22 19 35 11
E-mail: sp.sterling@hotmail.com

ÅRSBERETNING 2011

Året som helhet har gått bra - alle lagene har gjennomført sesongen meget bra.

JUNIORAVDELINGEN

Dette året har vi hatt: Jenter 12 og 16 år som har spilt alle sine kamper med noen seire og enkelte tap og de har møret seg med godt samhold og samarbeid.

Gutter: 9 - 12 - 14 - 16 år.

Disse har også gjennomført sesongen meget bra, særlig vårt 16-års lag som har deltatt i Norway Cup med gode resultater. I serien for Oslo kom de på 2. plass og tapte knepent for serielederen.

Men det store aber for klubben er mangel på ledere. Mimoun - Morabet og Farris har gjort et enestående arbeid for barna. Vi savner mere hjelp fra foreldre slik at vi kunne ha langt flere lag da pågangen for Bydel Gamle Oslo er meget stor. Invandringen bare øker og barna stiger i antall.

Vi må sl: Sesongen har vært meget strålende så langt.

SENIORAVDELINGEN

Vi har hatt både veteraner 40 og 48 år. 40-laget har gjennomført sesongen meget bra. 48 års-laget har hatt mangel på gode spillere og tapte de fleste av sine kamper.

Men kameratskapet er meget godt blant flere forskjellige nasjonaliteter og det sportslige har fungert meget bra. Petros som oppmann for 40-laget og Walthar for 48-laget.



ØKONOMIEN

Styret har merket godt at klubben ikke har fått spille bingo og har måttet klare seg med midler fra egen kasse samt mange søknader gjennom bydelen og andre institusjoner med blandet hell, men vi har klart å komme gjennom året med de midlene vi hadde til rådighet. Styret vil prøve å søke om bingo på nytt i 2012 så får vi se hvordan det går. Norway Cup og andre arrangementer koster penger, bl.a. hadde vi et koselig arrangement på Vahl Skole for barna.

Spesielt vårt møte i Jordal Fritidsklubb med deltagelse av over 100 barn piker og gutter fra 8-18 år. Her hadde vi ordfører Fabian Stang og Per Ravn Omdal fra Norges Fotballforbund til å dele ut hedersmedaljer og det satt alle barna meget stor pris på - ikke dårlig av "lille Sterling".

Styret oppfordrer flere av medlemmene til å delta mere "på banen" slik at klubben kan bestå de neste årene.

GENERELT

Styret arbeider for bl.a. bingospill de neste årene og vil sannsynligvis endre navn på barneavdelingen til noe som er fremtidsrettet:

STERLING - For integrering og inkludering. Styrene vil endres og Walther ønsker å trekke seg etter alt for mange år i ledelsen, heller være leder for Senioravdelingen - yngre krefter for overta og Mimoun står sterkt her sammen med Morabet og Farris. Vi må huske at de eldste begynner å dra på åra og ungdommen får slippe til. Vi må møte fremtiden med fakta i øynene for del av bydel gamle Oslo med stadig økning av innvandrerbarn med sine foreldre,

Vahl Skole Rektorboligen: Her arbeider styret med å få slippe lysregningene i fremtiden, Det har blitt montert en ny måler på skolen. Vi kan ikke leve med en skyhøy lysregning fremover, så her har styret en oppgave foran seg.

Styret har ellers vært i kontakt med Lions på Etterstad og søker om midler til spill etc.

På Jordal har styret vært i kontakt med Idrettetaten ang. bruk evt. overtagelse av driften her som VIF's TROLL disponerer i dag og har vistnok kon- trakt ut ti 2014. Men det er jo ille at banen skal stå ubenyttet det meste av tiden. Nytt dekke drøyt; og det blir sansynlig bedre i 2013, men det gjenstår å se. Sterling står klar for å overta. Da kunne klubben fått Jordal som hjemmebane - ikke noe bedre enn det.

Styret arbeider med saken så får fremtiden vise hva det frembringer.

Styret har kontaktet Per Ravn Omdal som har lovet å hjelpe til med saken - det er tydelig at man må bearbeide "de store herrer" for oppnå resultater.

KONKLUSJON

Styret er stort sett fornøyd med året 2011 - selv- sagt kunne noe vært anderledes, men på bakgrunn av mangel på ledere har de få som har deltatt gjort dobbelt arbeid - og takk for det.,

Det blir spehvende å se hva fremtiden bringer?

Styret ved Walther Aamodt

Mimoun El Attiaoui
 MIMOUN EL ATTIAOUI
 Leder